

# LA VOZ DE LA COMARCA

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

SE PUBLICA CUATRO VECES AL MES

Precios de Suscripción

En Orihuela y su término. un mes . . . 0'50 pts.  
En los demás puntos un trimestre. . . 1'75 »

Anuncios y reclamos á precios convencionales,

Pago anticipado

Redacción y Administración  
RIO, 13

AÑO I.

Orihuela 18 de Diciembre de 1902.

NÚM. 14

## ULTRAMARINOS DE OCTAVIO FABREGAT



No dejar de visitar este acreditado establecimiento, donde se están recibiendo infinidad de artículos propios para las *Pascuas de Navidad*.

• **EMBUTIDOS:** chorizos extremeños y de la Rioja, lomo embuchado, morcillas de carne, salchichón de Vich marca acreditada, sobreesada legítima de Mallorca.

**JAMONES:** Avileses y de Sierra Nevada, lengua á la escarlata, cabeza de jabalí trufada y jamón en dulce.

**QUESOS:** de bola superior, nata roquefort, gruyer y manchego en aceite.

**CONSERVAS DE CARNE:** foiegras, cordero con guisantes, lomo con tomate, pato comuesto, conejo de monte y perdices en escabeche.

**CONSERVAS DE PESCADOS:** sardinas de nantes, besugo, atún, bonitor y merluza en aceite y en escabeche, calamares en su tinta, truchas, salmón, langostas, langostinos, fritada de bonitor, bacalao á la vizcaina, arenques y bacalao de Escocia.

Aceitunas sevillanas á granel y en tarros de diferentes tamaños, cebollitas, pepinillos y variantes en vinagre.

**FRUTAS SECAS:** pasas de Málaga, higos de Fraga, ciruelas claudias y orejones de Calanda.

Un gran surtido en *galletas finas* de la acreditada fábrica de *Olivet*; mantecados del Acejar, mazapan legítimo de Toledo de la antigua y renombrada casa de *Cipriano Labrador* en cajas guarnecidas forma de anguila, desde una libra hasta seis, propias para regalos.

**CONSERVAS DE FRUTAS DE LA RIOJA,** en almibar y en jaleas, en frascos de cristal de diferentes tamaños, de batata, ciruela, pera, albaricoque, melocotón, guinda y fresa.

**VINOS DE MESA:** Vallepeñas, Rioja clarete, Jerez del marqués de Misa de diferentes clases, de Galarza Hermanos y de A. R. Valdespino; champagne marca Spor y marqués des Bandes, *rom* Bacardi, Jamaica y escarchado; *cognacs* de Giménez, La nothe y Pedro Domeq, *ginebra* de la campana, *anis* imperial, escarchado celeste y del Mono; y un variado surtido de cremas finas.

### OCTAVIO FABREGAT

Ultramarinos.—Bajada del puente de Poniente.—Ultramarinos.

#### TARIFA DE PRECIOS

Anuncios en 1.<sup>a</sup> plana, á 15 cénts. línea; id. en 3.<sup>a</sup>, á 10 cénts. línea; y en 4.<sup>a</sup> á 10 cénts. línea de dos columnas.

Comunicados y edictos, á 15 cénts. línea.

#### ES NECESARIO CURAR

Si empezamos por decir que Es-

paña está enferma, seguros estamos que no haríamos saber á nuestros lectores cosa nueva; há tiempo que eso no lo ignora ni el más obscuro labriego.

Todo el mundo lo reconoce así: hombres eminentes en la política y en las letras lo han declarado; los grandes diarios lo han repetido, que el principal motivo de este raquitismo proviene de esa úlce-

ra gangrenosa y mal oliente llamada caciquismo, que todos convienen en que hay que estirpar, si no se quiere que el enfermo muera.

La operación será dolorosa, muy dolorosa para la parte dañada, pero el sacrificio no tiene por menos que verse recompensado al ver el bienestar que al desaparecer el mal ha de sentir el resto del organismo.

Y puesto que todos los hombres que piensan con independencia y tienen en primer concepto la salud de la patria así lo reconocen, en manera alguna había de extrañarnos que el artículo de nuestro número anterior, en que tratábamos de política local y próxima reorganización del partido conservador, produjera tan buena impresión en la opinión neutra.



Nuestra patria china es uno de los sitios en que el mal ha hecho más progresos.

Todo el mundo desea ver a esta libre de ese lazo que la oprime, entorpeciendo sus movimientos de avance con los demás pueblos.

Bien creemos haber dejado demostrado en nuestro número anterior, que por esto nada se ha procurado y, sin embargo, no hicimos más que sacar a la luz todo lo que se dice en los oscuros rincones de las cocinas.

Aquí no se ha llevado más que un fin: afianzar cada día más la omnipotencia, consolidar el patrimonio, y si alguno hubo ó pudo amargar las dulzuras producidas por esta verdadera monopolización del poder, se les... haca callar y adelante: esto nadie lo ignora.

Mientras tanto, los de abajo, los que gastan sus fuerzas empujando hacia arriba, se quedaron huérfanos esperando promesas que aún hemos de ver venir.

No extrañe, pues, que al moverse unos cuantos hombres vinieran de donde vinieran, que con buena voluntad y sanas intenciones hagan el remedio, no les falten quienes se presten a ayudar y ayuden a quemar la gangrena, la parte podrida, para que cicatrizada luego se convierta de nuevo el pueblo enfermo y agonizante, en pueblo vigoroso, sano, con sangre que se renueva y que pueda ser sustituida cuando se corrompa.

La cura se impone; es decir la reorganización de toda clase de partidos locales, es necesario.

**Complets de Gedeón.**

Ayer noche me decía un francés que hay por acá, que les teme a las boticas del partido liberal.

Pregunté sorprendido el por qué de aquel temor, y me dijo el buen gavacho:

— Por causa de la *damisión*.

— Puede usted estar tranquilo

mon... le dije yo,

aquí nadie se preocupa

si cambia la situación

pues no existen más ideas

que las del rico turrón.

Como todos se rigen

que ahora se disolverá

por secula seculorum

el partido liberal,

los leales fusionistas

se han vuelto locos de atar

y hace poco me decía

un sujeto concejal:

— Buen amigo Gedeón, voy a oler por la ciudad y donde *guisen* me que to, pues bien pudiera pasar que puestos en *disolver* disuelvan la *Trinidad*.

Dicen que varios amigos consultaron a un *señor* para ver lo que pensaba sobre la *disolución*

y según me han dicho hoy aquel tal les respondió:

— Yo, ya tengo asegurado el *alpis*, vive Dios, con los treinta mil del cuento y una casa de misto. Solo siento la caída de nuestro viejo pastor por la *plancha vitalicia* con que me favoreció.

Como el día de noche buena es vigilia principal

algunos han encargado pescados a Guárdamar.

A unos puntos boticarios merluzas les mandarán,

y al mancebo, un bacalao de tamaño regular,

congrio a todo concejal,

y al sujeto *vitalicio* de la plancha colosal

un atún de muchas libras

acabado de pescar.

Monte-Abril.

**LA EDAD PREHISTÓRICA EN ORIHUELA**

Con este título hemos leído en nuestro apreciable colega local *La Lectura Popular*, la noticia dando cuenta del reciente descubrimiento en las estribaciones del cercano monte llamado de la *Muela*, de más de seiscientas sepulturas, en las que el R. P. Julio Furgús, después de incesantes trabajos en los que éste ha tomado principalísima parte clasifican los objetos en ellas hallados, y que, según el aludido periódico, constituyen ya un pequeño museo, ha publicado un estudio ilustrado con diez fototipias, el cual forma el número 7 (tomo I), del *Bolletín de la Sociedad Aragonesa de ciencias naturales de Zaragoza*.

**LA ASOCIACIÓN AGRÍCOLA**

El porvenir de la viticultura y de la agricultura en general, está

en la asociación, en los abonos químicos, en los bancos agrícolas y en la enseñanza agronómica, en fin.

La asociación es la gran palanca que todo lo remueve, convirtiendo en fuerte al débil. El agricultor solo, aislado, nada puede; pero asociado será fuerte y poderoso; impotente hoy para luchar por sí contra las plagas y calamidades que le anodaban, las vencerá asociándose. La voz de un hombre se pierde en el espacio, mas el grito unánime de varios de la gran familia de agricultores llegaría al cielo. La necesidad es la ley que impulsa al hombre a la asociación. Vivió el hombre primero solo, luego en familia, más tarde en tribu; hoy formando naciones. La necesidad le ha impelido a unirse, formando grandes núcleos, grandes masas que pudieran defenderse de los ataques exteriores. La necesidad es hoy la que obliga a los viticultores, a todos los labradores a unirse formando grandes comunidades para protegerse mutuamente y defenderse contra todo lo que tienda a su ruina.

La riqueza de la tierra se agota, las plantas viven a expensas de ella y es evidente que al no reintegrar en la tierra los elementos que de ellas se extraen, ha de venir el agotamiento de fuerzas y la ruina en el cultivo.

El análisis de la tierra indicó a todos cuales son los elementos que necesita y cuáles los que tiene; fijamos, pues, de un modo que podríamos llamar matemático, las sustancias que se necesitan incorporar para que la tierra siga sin interrupción dando excelentes cosechas.

En los abonos químicos se basará la agricultura moderna.

Los bancos agrícolas son indispensables para que el labrador pueda obtener recursos. El capital en acción ha de ser pequeño para que esté al alcance de todas las fortunas, y los préstamos no han de pasar del 5 por 100. Los bancos agrícolas no han de buscar la ganancia en el mayor interés, sino en la multiplicidad de las operaciones. Los préstamos al labrador deben hacerse sobre la garantía de las cosechas y no sobre el capital tierra. La generalización de los Bancos agrícolas ha de hacer prosperar la agricultura del porvenir. La enseñanza agrícola, empezando por el niño de las escuelas de primeras letras, acostumbrañdole al estudio de la agricultura, y continúan lo después en las granjas y

campos de experimentación, donde el labrador aprende *prácticamente* cuanto le interesa conocer y estudiar.

Nunca el labrador escuchará a aquellos que con tecnicismos pretenden enseñarle, pero sí a mirará a los que atajan una epidemia que azole los campos, atenderá a aquellos que le hagan ver un aumento de cosecha en la tierra antes estéril y a los que vuelven la vida a una planta enferma.

La práctica de la ciencia es lo que al agricultor le interesa y es lo que debe enseñarle.

Estos son los principales recursos que hay que darle al agricultor si se quiere que empiece la *regeneración* de nuestra pobre agricultura.

**LOS CAMINOS.**

Al encontrarnos otra vez en la época de las lluvias, son muchos los que se nos han acercado suplicándonos llamemos la atención sobre el pésimo estado de los caminos vecinales.

En esta época en que por acercarse las Pascuas aumenta la afluencia de gente a nuestro mercado y siendo éstos de verdadera importancia, los labriegos se ven imposibilitados de acudir a ellos so pena de perecer entre el cieno.

Esto perjudica no solamente a ellos, sino al comercio en general, pues sabido es, que aquellos vienen y después de vendida su mercancía, antes de marcharse, se proveen de ropa, comestibles etc.

Esperamos que por quien corresponda se tomen algunas medidas encaminadas siquiera a que éstos reciban alguna pequeña reparación.

**NOTICIAS**

Con gran aceptación por parte del público, continúa en el salón de la calle Mayor todas las noches sus secciones exhibiendo sus chistosas figuras de tamaño natural el célebre ventriloquo Sr. Sobrá.

Dicho señor, entre otros trabajos, presenta uno por demás notable y que ya le ha valido muchos aplausos: este es el que el referido señor titula *La Cabeza parlante*.

Según nuestras noticias, el popular D. *Canuto* piensa comerse el pavo en nuestra ciudad en compañía de su inseparable D. *Inés*. Deseamos continúe el negocio.



Muy en breve serán unidos en los santos é inisolubles lazos del matrimonio nuestro muy querido amigo el corresponsal de LA VOZ DE LA COMARCA en Torrevieja don Juan Rodríguez, con la distinguida señorita también de aquella localidad doña Rosario Gil Galiana.

Por adelantado felicitamos á los futuros esposos.

Se alquila en el camino de Bar-hillo' cercana á la vía férrea, una magnífica casa habitación con espaciosos almace-nes propios para pimienta, naranjas, etc., y toda clase de comodidades.

Razón en la administración de este periódico.

Se venden las casas números 29 y 31 situadas en la calle de la Acequia las cuales se encuentran unidas y poseen toda clase de comodidades.

Para tratar sobre las condiciones de dicha venta dirigirse á la administración de este periódico, Rto, 13.

El domingo por la noche un individuo en completo estado de embriaguez, prom. vió una fuerte bronca en la calle Mayor, queriendo entrar á viva fuerza en el salón donde el ventrílocuo Sr. Sobrá exhibe sus figuras.

Acudió con mucha oportunidad el guardia Miguel Andreu, el cual reconvinó al borracho con muy buenas palabras, y como aquel, lejos de obedecerle, se insolentaba más, el guardia trató entonces de conducirlo á la cárcel, á lo cual se negó igualmente el discípulo de Baco, emprendiendo veloz carrera seguido de Andreu hasta el Puente de Hierro.

Otra vez volvieron á entrar en la ciudad, siendo el guardia insultado de palabra y obra por el borracho que, lejos de arredrarse, luchó con éste á brazo partido.

Por fin el belicoso embriagado pude ingresar en la perrería, dándose cuenta del hecho al Juzgado que entiende en el asunto.

Nosotros sentimos una gran satisfacción al poder felicitar hoy calurosamente al honrado guardia Miguel Andreu, el cual ha demostrado ser uno de los que saben cumplir con su deber.

De la refriega sacó el capote roto y dos contusiones, una en la mano derecha y otra en una pierna.

Creemos, pues, que éste se ha hecho digno á una recompensa por parte de sus superiores.

El próximo sábado contraerán los insolubles lazos del matrimonio en el pueblo de S. Bartolomé

nuestro querido amigo y suscriptor D. José Antonio Sarmiento, con la bella señorita Francisca Susana Hernández.

A la joven y feliz pareja le deseamos una interminable luna de miel.

El mercado del pasado martes fué, sin dificultad, uno de los mejores del presente año, habiéndose verificado gran número de transacciones y concurriendo muchísimo ganado de todas clases.

Se alquila la casa número 19 de la calle de la Acequia por el precio de 20 pesetas al mes.

Darán razón los vecinos de la de enfrente.

De El Liberal de Murcia:

Ayer ha visitado al señor gobernador una numerosa comisión de huertanos del partido de la Albatalla.

Han expuesto al señor Contreras que la mezcla del aceite al pimiento es la ruina de la huerta, rogando á dicha autoridad se interese por ellos,

El señor gobernador que conoce el interés del Gobierno en este asunto, espera que pronto quedará solucionado, habiéndose hecho cargo de cuantos datos le han facilitado los huertanos.

Estos han salido muy satisfechos de la acogida que les ha dispensado la primera autoridad de la provincia.

En la confitería de la calle del Colegio acaban de recibirse infinidad de regalos propios para las Pascuas: cajas de lujo, masapan de Toledo, peladillas de Alcoy, turrón legítimo de Jijona, piñones, etc., etc.

Se encuentra en esta ciudad, con el fin de llevar á cabo la demarcación de algunas minas, el ingeniero jefe de minas del distrito de Valencia D. Vicente Ferrer y su ayudante.

Para sustituir en el cargo de juez privativo de Aguas en este partido al dignísimo presidente de la junta de hacendados D. Antonio Pescetto, que con tanto acierto lo ha venido desempeñando por espacio de seis años, ha sido nombrado el afamado médico D. José M.ª Sarget, persona también apreciadísima en esta población.

El pasado domingo tuvimos el gusto de saborear la notable oración sagrada pronunciada por el sabio Magistral de esta S. I. C. Sr. Inesta, con motivo de ser el segundo domingo de adviento y cuyo tema era el Evangelio del día.

A muchas personas ilustradísimas les hemos oído lamentarse, el que el templo catedral no se vea todo lo concurrido que por escuchar la palabra de tan eminente orador debieran acudir, pues todo el mundo cree y con justísima razón, que los esfuerzos de tan sabio orador se estrellan ante el retraimiento que en lo que se refiere á la catedral se nota.

Durante la anterior semana se hicieron en este registro civil las siguientes inscripciones.

Nacimientos, 8; matrimonios, 8; defunciones, 10.

MOVIMIENTO EN LA CARCEL

En la última semana hubo el siguiente movimiento;

Ingresaron: Antonio Ortuño Yagües, Monserrate Gil Garcia, Francisco Ortuño Pérez, Antonio Martínez Moreno (a) Corbato, Monserrate Andreu Cañizares y Carlos Regalado Fernández.

En libertad: Antonio Ortuño Yagües, Monserrate Gil Garcia, Francisco Ortuño Pérez y Carlos Regalado Fernández.

Existen en la actualidad en la prisión preventiva 15 reclusos.

Como presuntos autores de las heridas graves inferidas en riña hace días al individuo apodado el Mocho, y de cuyo hecho dimos cuenta á nuestros lectores, han sido puestos á disposición del Juzgado los entendidos por el Chato Basilisa y el Corbato.

El pasado domingo por la tarde y en una casa de la calle de La Paja, fueron sorprendidos varios puntos que se entretenían en tirar de la oreja á Jorge, siendo todos ellos en unión del dueño de la referida casa, conducidos al depósito.

Este servicio fué prestado por el guardia municipal Miguel Andreu.

Hemos tenido el gusto de recibir en nuestra redacción los semanarios El Evangelio, de Novelda, y El Vinalopó, de Petrel.

Dámosles la bienvenida y establecemos gustosos el cambio.

PRECIOS DEL MERCADO

Patatas, 3 kilos, 0'50 pesetas.  
 Moniatos, 3 id., 0'30 id.  
 Pimientos, 3 id., 0'30 id.  
 Tomates, 3 id., 0'90 id.  
 Cebollas, 3 id., 0'25 id.  
 Camuesas, 1 id., 1'00 id.  
 Dátiles, 3 id., 0'30 y 0'60 id.  
 Granadas, 3 id., 0'60 id.  
 Trigo, 3'75 pesetas barchilla.  
 Maiz, 3'75 y 3'60 id. id.  
 Cebada, 2 id. id.  
 Oliva, 2'75 y 2'35 id. id.  
 Recoba.  
 Huevos, 1'45 y 1'50 id., docena.  
 Conejos, 2'00 y 2'25 id., par.  
 Pavos, 12 y 11 id., uno.  
 Pavas, 6'50 y 5'50 id. id.  
 Pollos, 4'75 y 4 id., par.  
 Gallinas, 6'75 y 6'50 id. id.  
 Ternera, 1 kilo, molla, 3 id.  
 Id. id. id. con hueso, 2 id.  
 Cordero, 1 id., 1'60 id.  
 Cerdo fresco, 1 id., 2'20 id.  
 Ave, 1 id., 2'40 id.  
 Pan blanco, 1 id., 0'40 id.  
 Id. moreno, id., 0'30 id.

JOSÉ ALONSO

Hace toda clase de gestiones para entierros encargándose al propio tiempo de repartir esquelas de defunción.  
 Calle del Horno de S. Miguel.

VENTA

de un armonium completamente nuevo con juego y medio, siete registros y traspositor: un piano de mesa para estudio, sin tener que gastar en reparación; y un reloj de caja muy bueno, con ocho días de cuerda.

Se vende, calle de Muñoz (Mancebería), número 50.

MÁQUINAS SINGER para COSER

Sucursal en Orihuela: 9, Mayor, 9

Rogamos al público visite este nuevo establecimiento, donde encontrará un completo surtido de todos los modelos fabricados por La Compañía Fabril «Singer» que pueden adquirirse á pesetas 2'50 semanales.

Recomendamos la Bobina Central para trabajos artísticos y uso doméstico.

GRAN TALLER DE

MARIA ALFARO

Calderon de la Barca, 5.

En este taller se ha recibido un gran surtido para la temporada de invierno en trajes de punto inglés, para caballeros, señoras y niños, á precios sumamente baratos. Especialidad en la confección de medias y calcetines de seda, lana, algodón y de todas clases.

¡Novedad! ¡Baratura!

Imprenta de Luis Zera.



SECCION DE ANUNCIOS

MIEL

La acreditada del Colmenar de la Aparecida, se vende casa de la viada de D. Tibureio Grifol, calle del Molino número 15, al precio de 12 perritas libra, ó sean 60 centimos de peseta.

Disponibile.

RELOJERIA Y PLATERIA

DE LUIS MARTINEZ

Mayor, 85, frente a palacio. En este establecimiento hay un gran surtido en relojes de bolsillo de diferentes marcas y de pared, á precios baratísimos. Además se componen toda clase de relojes por desahuciados que estén y se construyen objetos de platería y joyería á precios sumamente económicos. Se pavonan cajas de acero y cañones de escopeta, color negro, castaño y azul, con ácidos y óxidos y á fuego, á precios sumamente baratos. Estos trabajos se garantizan todos, platería.

EL AMPARO DEL AGRICULTOR

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS

contra incendios, accidentes, muerte del ganado y pedriscos. Dirección general, Princesa, 52, Barcelona. Subdirección: Preciados, 64, Madrid. Delegaciones en todas las provincias: En Alicante, D. Enrique Renes Lavala, Quirog. 25. Agente en el distrito de Dolores y Orihuela, Serapio Puerto, Tintoreros, 3.

EL MEJOR

de los guanos es el que se expende en la CALLE DE SANTIAGO.

DEPÓSITO DE JOSE MARIA SARABIA

Agricultores: probad este excelente y sin rival abono y os convencereis de la superioridad que lleva sobre las demás clases. Único depósito en Orihuela. Calle de Santiago.

LAS TIJERAS UNIVERSAL Y COMPLET

Tijera universal con 18 varios instrumentos: tijeras, tijeras para tubos, corta-alambres, tijeras para ojales, corta-puros, regla, metro, lima para uñas, destornillador, abre-cajas, tira-cartuchos, martillo, hoja de navaja, corta-vidrios, quiebra-vidrios, marcador, raspador, estereoscopio. Tijeras complet con utensilio para coser: tijeras, alfilerero, navaja para descoser, canilla de hilo blanco y negro en un elegante estuche de cuero fino con un dedal para señora. Precio fijo 4 pesetas par. Depósito exclusivo en esta plaza y su partido judicial para la venta al por mayor y menor, Serapio Puerto, 3, Tintoreros, 3, Orihuela.

GRAN TALLER DE MARIA ALFARO

En este taller se ha recibido un gran surtido para la temporada de invierno en paños de punto inglés, para caballeros, señoras y niños, á precios sumamente baratos. Es peculiaridad en la confección de medias y calcetines de seda, lana, algodón y de todas clases. Novelada, Barata.

Recomendamos la Bodina Gen-tral para trabajos artísticos y uso doméstico.

GRAN TALLER DE MARIA ALFARO. Calle de la Baza, 5.

Como presuntos autores de las hechas graves inferidas en niñas hace días al individuo apodado el Moche, y de cuyo hecho dimos cuenta á nuestros lectores, han sido puestos á disposición del juzgado los encausados por el Cárnel Barata y el Coraño.

El pasado domingo por la tarde y en una casa de la calle de la Paz, fueron sorprendidos varios pájaros que se entretenían en tirar de la oreja á Jorge, siendo todos ellos en unión del dueño de la vivienda, conducidos al depósito.

Este servicio fué prestado por el guardia municipal Miguel Abarca.

Hemos tenido el gusto de recibir en nuestra redacción los señores El Evangelio, de Novelda, y El Evangelio, de Puzos. Dámole la bienvenida y esta vez damos gustos el cambio.

En la contorna de la calle del Colegio se han de recoger infinidad de regalos propios para las Pascuas: cajas de lujo, masapan de Toledo, peluchillas de Alcoy, tarro legítimo de tijera pino, etc., etc.

Se encuentra en esta ciudad, con el fin de llevar á cabo la redacción de algunas minas, el ingeniero jefe de minas á distrito de Valencia D. Vicente Ferrer y su ayudante.

Para sustituir en el cargo de juez privativo de Aguas en este partido al dignísimo presidente de la junta de hacendados D. Antonio Escotto, que con tanto acierto ha venido desempeñando á raso, ha sido nombrado el Sr. D. José M. Sagar, persona tan digna que en esta población.

Por fin el dicho o embargado puede ingresar en la pensión, dando cuenta del hecho al juzgado que entiende en el asunto. Nosotros sentimos un gran satisfacción al poder felicitar hoy calorosamente al honrado guardia Miguel Aníbal, el cual ha demostrado ser uno de los que saben cumplir con su deber.

De la retrega sacó el capote y los otros condones, una en la mano derecha y otra en la izquierda. Creemos pues que éste se ha hecho digno á una recompensa por parte de sus superiores.

El próximo sábado continuará los trabajos de las minas.